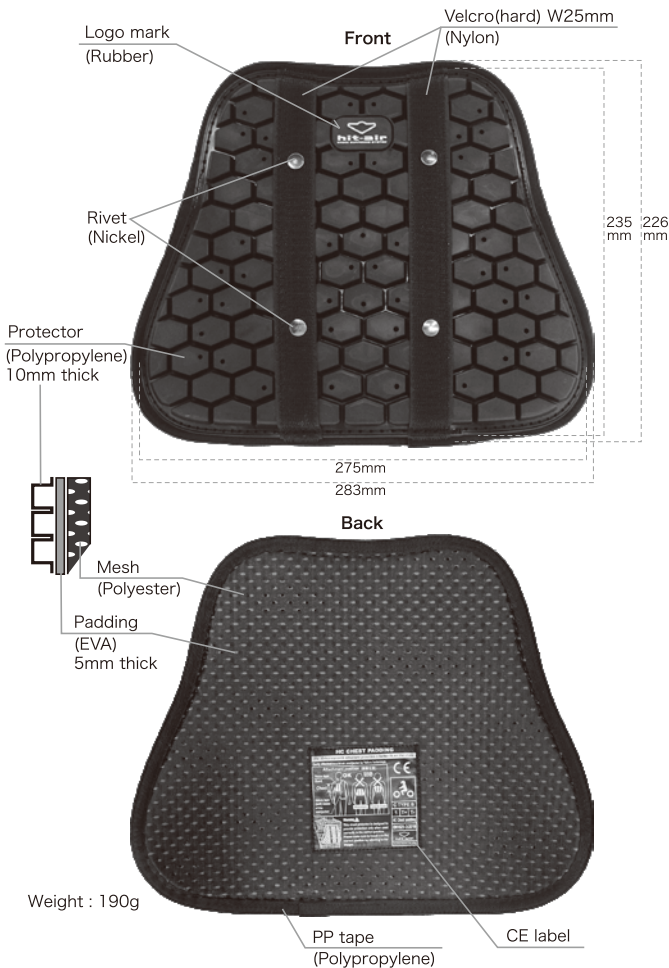


Technical drawing of the protector



マーキング



表示内容

CE	欧州適合マーク= CEマーク
	二輪車ライダー用保護具 (ISO 7000-2618)
C	プロテクターカテゴリ = C (胸部プロテクター)
TYPE B	プロテクタータイプ (サイズ) = タイプB
1	プロテクターのパフォーマンスレベル
T+	高温試験の要件に準拠しています
T-	低温試験の要件に準拠しています
HC Chest padding	プロテクターの商品名 (HC胸部パッド)
EN1621-3:2018	欧州規格の番号と年 = EN1621-3:2018
	メーカーの商標 (ヒットエア)
	製造業者の名前 (無限電光株式会社)

使用上の注意

- 警告** この胸部プロテクターは、高エネルギーの衝撃、ねじれ、貫通、曲げ、または圧迫によって引き起こされる怪我に対する保護を保証することはできず、死亡を防ぐことはできません。
- 警告** 温度などの環境条件の変化の影響を認識することが重要です。極端な温度は、この製品の全体的な性能を大幅に低下させる可能性があります。
- 警告** この製品には、着用者の健康に影響を与える可能性のあるアレルゲンや発癌物質などの有害物質は含まれていません。
- 警告** プラスチックやベルクロテープ (マジックテープ) などのプロテクターに使用されている素材は、使用中や保管中に接触した他の素材を傷める可能性があります。他のデリケートな素材や布地と接触する可能性がある場合はご注意ください。
- 警告** このプロテクターの寿命は限られているため、5年間使用した後に交換する必要があります。

メンテナンス/保管/クリーニング

メンテナンス

摩耗や損傷の兆候がないか、プロテクターを定期的にチェックしてください。損傷や摩耗の兆候が見つかった場合は、プロテクターをすぐに交換する必要があります。目に見える損傷の兆候がない場合でも、衝撃を受けた後は毎回プロテクターを交換する必要があります。改造や変更を加えたり、極端な温度や石油化学薬品、溶剤を使用するなど、プロテクターの使用目的以外の処置はおやめください。保護レベルが大幅に低下し破損する可能性があります。

保管

プロテクターは、直射日光のあたる場所や熱源、また鋭利な物から離れた、乾燥した換気の良い環境に保管してください。プロテクターの上に重いものを載せないでください。プロテクターが変形したり、破損する恐れがあります。小売業者および製造業者は、許可されていないユーザーによる改造、行動、野ざらしなど、意図された以外の製品の使用から生じる人身傷害またはその他の請求に関するすべての責任を免除されます。プロテクターを耐用年数の終わりに正しく廃棄するには、プロテクターのマテリアルを確認して、地域/国の環境規制の規則に従ってください。これらの規制に関する詳細は、地方自治体から入手してください。

クリーニング

プロテクターのクリーニングは、湿らせた布で拭き、直射日光を避けて室温で乾かします。

無限電光株式会社

EU適合宣言は、www.hit-air.com で入手できます。

1

14

12

3

La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.hit-air.com
MUGEN DENKO CO.,LTD.
 luce diretta del sole.

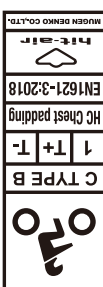
Pulire la protezione con un panno umido, quindi asciugarla a temperatura ambiente senza esporla alla luce diretta del sole.
 queste norme possono essere richieste alle autorità locali.
 Per snobbare correttamente la protezione al termine della sua vita utile, si prega di seguire le regole delle esposizioni alle intemperie non autorizzate da parte dell'utente.
 ricambi derivanti da un uso del prodotto diverso da quello previsto, comprese modifiche, azioni o Rivenditori e produttori sono esonerati da ogni responsabilità per eventuali lesioni personali o altri potrebbe deformarsi o danneggiarsi.
 La protezione deve essere conservata in un ambiente asciutto e ventilato, lontano dalla protezione, poiché sole, da fonti di calore e da oggetti appuntiti. Non ammassare oggetti pesanti sulla protezione, poiché significativamente il suo livello di protezione.
 Non apporare alcuna modifica, non esporre a temperature estreme, petrochimici, solventi o loro fumi.
 segni visibili di danneggiamento, la protezione deve essere sostituita dopo ogni impatto.
 immediatamente sostituita se si riscontrano segni di danneggiamento o usura, anche se non vi sono Controllare regolarmente la protezione per eventuali segni di usura o danni. La protezione deve essere

Manutenzione/Conservazione/Pulizia

- Attenzione** Questa protezione ha una durata di vita limitata e deve essere sostituita dopo 5 anni di utilizzo.
- Attenzione** I materiali utilizzati per la protezione, come la plastica o il nastro di protezione, possono danneggiare gli altri materiali con cui possono venire a contatto durante l'uso o la conservazione. Si prega di fare attenzione alla possibilità che venga a contatto con altri materiali o tessuti delicati.
- Attenzione** Infiltrare sulla salute di chi lo indossa.
- Attenzione** Questo prodotto non contiene sostanze nocive come allergeni o cancerogeni che possono prestazioni complessive di questo prodotto.
- Attenzione** È importante riconoscere l'influenza dei cambiamenti delle condizioni ambientali come la temperatura, e che le temperature estreme potrebbero ridurre significativamente le
- Attenzione** Questa protezione toracica non può garantire protezione contro lesioni causate da impatti ad alte energie, torsioni, penetrazioni, piegamenti o schiacciamenti e non può prevenire gli incidenti mortali.

Nome del produttore (Mugen Denko Co.,Ltd)	MUGEN DENKO CO.,LTD.
Marchio del produttore (hit-air)	
Numero e anno della norma europea = EN 1621-3:2018	EN1621-3:2018
Nome della protezione	HC Chest padding
Conforme ai requisiti del test a bassa temperatura	T-
Conforme ai requisiti del test ad alta temperatura	T+
Livello di prestazione della protezione	1
Tipologia protezione (dimensione) = Tipo B	TYPE B
Categoria protezione = C (protezione completa del)	C
Equipaggiamento di protezione per motociclisti (ISO 7000-2618)	
Marchio di conformità europeo = Marchio CE	CE

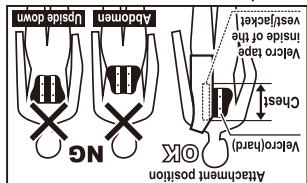
Il marchio CE deve essere interpretato come segue:



Marchatura

Please make sure to install it in the correct position by referring to the images.
Warning This chest protector is designed to provide protection only when used correctly in the correct position.

Please choose the right size of the chest protector. Normal movements of the user on a motorcycle, are too big in order to avoid interference with the wearer must avoid choosing protector that for proper use.
 Jacket which has Velcro tapes on the chest. Please attach the chest protector in the correct position
 This protector can be attached to a hit-air vest or jacket which has Velcro tapes on the chest. Please attach the chest protector in the correct position
 OK NG



Instructions for Use

The tests were carried out, as required by the standard EN 1621-3:2018, at a temperature of (23±2°C) and at a relative humidity of (50±5%) after pre-conditioning in accordance with the mandatory Ambient & Wet conditioning requirements and the optional low temperature conditioning requirement (-10±2°C) EN1621-3:2018. and the optional high temperature Conditioning requirement (+40±2°C) specified within the standard

Overall mean value	Single value
≤ 18 kN	≤ 24 kN
LEVEL 1 and LEVEL 2	LEVEL 2
≤ 15 kN	≤ 20 kN
≤ 18 kN	≤ 24 kN

transmitted force shall be inside the values expressed in the following tables.
 The protector has been marked into the pictogram with a number as level 1 or 2. Level 1 protectors are made of soft material providing impact attenuation but not impact distribution. Level 2 protectors are made of more rigid material providing impact attenuation and impact distribution. When impact attenuation and impact distribution are tested, the Impact attenuation.
 This protector has been assessed under EN1621-3:2018, fulfilling all ergonomic requirements.
 Ergonomic requirements:
 Basic construction, innocuousness and minimum dimensions of zone of protection.
 General requirements:
 This protector meets successfully the following EN 1621-3 testing requirements:
Testing performance
 Type A have smaller dimensions and are optimised (although not exclusively) for smaller riders.
 Type B protectors have larger dimensions and are optimised (although not exclusively) for larger riders.
 Size:
 DC = Divided chest protector, protector designed in two separate halves with dimensions and form to protect the rider's chest.
 C = Full chest protector, protector designed as a single piece with dimensions and form to protect the rider's chest.
 There are two kinds of chest protectors:
 Performance Level Achieved :
 Protector Type (Size) : TYPE B
 Protector Category : C
 Product Name / Code : HC CHEST PADDING

This protector satisfies the requirements of the Regulation EU 2016/425.
Product Identification
 In accordance with the European standard EN 1621-3:2018 Motorcyclists' protective clothing against mechanical impact - part 3: Motorcyclists' chest protectors - Requirements and test methods.
 Notified body No.0164
 L'Albornan, 43710 Santa Oliva (Spain)
 DADA Automator Technology SA

Certified by:
 This protector is designed to be used as a chest protector for motorcycle riders.
 The protector is designed to provide limited protection against minor injuries caused by mechanical impacts and falls to the chest.
 This protector is intended to be worn inside a suitable motorcycle garment with hook and loop fixation system for HC CHEST PADDING protectors compatible.

Product Information

NE